



Asamblea General

Distr. general
25 de febrero de 2011
Español
Original: inglés

Sexagésimo quinto período de sesiones

Tema 112 c) del programa

**Elecciones para llenar vacantes en órganos
subsidiarios y otras elecciones: elección de quince
miembros del Consejo de Derechos Humanos**

Nota verbal de fecha 14 de febrero de 2011 dirigida al Presidente de la Asamblea General por la Misión Permanente de la República Checa ante las Naciones Unidas

La Misión Permanente de la República Checa ante las Naciones Unidas saluda atentamente a la Oficina del Presidente de la Asamblea General y, en relación con la decisión de la República Checa de presentarse a las elecciones que la Asamblea General celebrará en Nueva York en mayo de 2011 para integrar el Consejo de Derechos Humanos en el período 2011-2014, tiene el honor de adjuntar a la presente las promesas y los compromisos voluntarios del Gobierno de la República Checa en materia de promoción y protección de los derechos humanos, de conformidad con lo dispuesto en la resolución 60/251 de la Asamblea General (véase el anexo).



**Anexo de la nota verbal de fecha 14 de febrero de 2011
dirigida al Presidente de la Asamblea General por la Misión
Permanente de la República Checa ante las Naciones Unidas**

**Candidatura de la República Checa al Consejo de Derechos
Humanos, 2011-2014**

**Promesas y compromisos voluntarios, de conformidad con la resolución
60/251 de la Asamblea General, de 15 de marzo de 2006**

La Misión Permanente de la República Checa ante las Naciones Unidas tiene el honor de referirse a su candidatura al Consejo de Derechos Humanos para el período 2011-2014.

La República Checa atribuye una enorme importancia a la promoción y protección de los derechos humanos. Basándose en su experiencia en el curso de la historia, la República Checa considera muy importantes la promoción, la protección y el ejercicio universales de los derechos civiles y políticos y los derechos económicos, sociales y culturales. La promoción y protección de los derechos humanos es uno de los principios fundamentales que la República Checa aplica en su política interna y exterior. El país presta siempre atención a los mecanismos universales y regionales que complementan los mecanismos nacionales establecidos.

*Cumplimiento de los tratados de las Naciones Unidas sobre
derechos humanos*

La República Checa ha ratificado todos los tratados básicos de las Naciones Unidas sobre derechos humanos. Como prometió al presentar su candidatura al Consejo de Derechos Humanos en 2006, la República Checa ratificó el Protocolo Facultativo de la Convención contra la Tortura y Otros Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes el 10 de julio de 2006 y la Carta Europea de las Lenguas Regionales o Minoritarias el 15 de noviembre de 2006. La República Checa ha cooperado plenamente con los órganos creados en virtud de estos tratados.

Cooperación con los procedimientos especiales

La República Checa apoya la labor de todos los procedimientos especiales de las Naciones Unidas y promueve la cooperación eficaz con estos mecanismos. Fue uno de los primeros países en cursarles una invitación permanente.

Examen Periódico Universal

La República Checa también fue uno de los primeros países cuya situación se examinó en el marco del Examen Periódico Universal en 2008. Desde entonces, se ha esforzado mucho, en colaboración con la sociedad civil, por aplicar las recomendaciones formuladas en ese examen.

El Gobierno de la República Checa promete que, durante su futura participación en el Consejo de Derechos Humanos, se esforzará por promover y proteger los derechos humanos cumpliendo voluntariamente los compromisos siguientes:

A nivel internacional

- Participará activamente en la labor del Consejo, con miras a seguir aumentando su credibilidad y eficiencia, en particular **mediante la adopción de respuestas adecuadas y oportunas a las violaciones de los derechos humanos que se cometan**
- **Cooperará plenamente con los procedimientos especiales del Consejo**, a los que la República Checa cursó una invitación permanente en septiembre de 2000, y responderá rápidamente a cualquier solicitud de visitar el país
- Apoyará firmemente **la participación de las organizaciones no gubernamentales** en la labor del Consejo de Derechos Humanos
- Participará plenamente en el **Examen Periódico Universal**, participando activamente en los diálogos interactivos con los Estados cuya situación se examine y examinando y aplicando las recomendaciones formuladas en el primer período de sesiones celebrado en abril de 2008, cuando se examinó la situación en la República Checa
- Cooperará plenamente con **los órganos encargados de la supervisión de los tratados de derechos humanos**, entre otras cosas, presentando sus informes periódicos en los plazos establecidos y aplicando las recomendaciones formuladas por esos órganos
- **Luchará contra la tortura y otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes**, especialmente apoyando la labor del **Subcomité para la Prevención de la Tortura y otros Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes**, en el que la República Checa está representada por un miembro independiente desde que se estableció en 2007
- Cooperará estrechamente con la **Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos** y mantendrá la cuantía actual de sus contribuciones financieras voluntarias
- Contribuirá, mediante la **cooperación nacional para el desarrollo y una política de promoción de transición**, a apoyar y proteger los derechos humanos, el estado de derecho, la democracia y la buena gobernanza en los países asociados
- Continuará participando activamente en la redacción del **Protocolo facultativo de la Convención sobre los Derechos del Niño** a fin de establecer un procedimiento de presentación de comunicaciones
- Mantendrá la firme determinación de proteger y promover **los derechos del niño**, especialmente proporcionando un apoyo continuo al Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia y apoyando la labor del Representante Especial del Secretario General para la cuestión de los niños y los conflictos armados, en relación con la participación de la República Checa en el Grupo de Amigos para la cuestión de los niños y los conflictos armados

- Prestará mucha atención a la labor del Representante Especial del Secretario General de las Naciones Unidas para la cuestión de los derechos humanos y las empresas transnacionales y otras empresas, y a la cuestión de la **responsabilidad social de las empresas** en general
- Seguirá de cerca y apoyará la labor de la nueva **Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad entre los Géneros y el Empoderamiento de las Mujeres**, dando seguimiento al papel rector desempeñado por la República Checa al ocupar la Presidencia de la Unión Europea en las amplias deliberaciones plenarias sobre la cuestión, y a su participación en el Comité Consultivo del Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer, incluso considerando la posibilidad de contribuir financieramente a la nueva entidad
- Participará activamente en la labor de la **Comisión de Consolidación de la Paz** y apoyará financieramente el Fondo de Consolidación de la Paz, contribuyendo a las soluciones a los problemas que afrontan las personas (y las mujeres en particular) en períodos posteriores a los conflictos, en las esferas de los derechos humanos, el estado de derecho, la mediación y la planificación y gobernanza después de los conflictos
- Apoyará el **Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo** (PNUD), dando también seguimiento a la labor realizada al ocupar la presidencia de la Junta Ejecutiva del PNUD/Fondo de Población de las Naciones Unidas en nombre del grupo regional de Europa Oriental

A nivel nacional

- Cumplirá las **obligaciones emanadas de los tratados internacionales** como la **Convención sobre los derechos de las personas con discapacidad**, ratificada recientemente el 28 de septiembre de 2009
- Cumplirá y hará cumplir cabalmente la **legislación nacional de derechos humanos** como la **Ley contra la discriminación** (Ley de igualdad de trato y medios jurídicos de protección contra la discriminación que modifica determinadas leyes), en vigor desde el 1 de septiembre de 2009
- Ratificará el **Protocolo Facultativo de la Convención sobre los derechos de las personas con discapacidad**
- Considerará la posibilidad de firmar y ratificar la **Convención Internacional para la protección de todas las personas contra las desapariciones forzadas**
- Considerará la posibilidad de ratificar el **Protocolo facultativo de la Convención sobre los Derechos del Niño relativo a la venta de niños, la prostitución infantil y la utilización de niños en la pornografía**
- Considerará la posibilidad de firmar y ratificar otros tratados de derechos humanos, como el **Convenio del Consejo de Europa sobre la lucha contra la trata de seres humanos** y el Convenio del Consejo de Europa para la protección de los niños contra la explotación y el abuso sexual

- Aplicará medidas para proteger a los niños de la violencia física y mental y **reducir el número de niños que viven en centros de atención** apoyando la atención familiar alternativa
 - Fomentará la participación de la **sociedad civil** en la aplicación de las **recomendaciones formuladas durante el Examen Periódico Universal**
 - Seguirá **apoyando a las organizaciones no gubernamentales nacionales, regionales e internacionales** que contribuyen a la promoción y protección de los derechos humanos
 - Continuará asignando fondos considerables y **apoyará proyectos** y programas destinados a proteger e integrar a los **grupos vulnerables, incluidos los romaníes y otras minorías**
 - Apoyará la **interacción social de las personas que viven en localidades marginadas**, en particular mediante la Agencia de Integración Social en Localidades Romaníes
 - Aplicará el **Concepto para la integración de los romaníes** (2010-2013), aprobado por el Gobierno de la República Checa en diciembre de 2009, el cual abarca medidas para mejorar la situación de los romaníes con miras a aumentar, entre otras cosas, el número de alumnos y estudiantes romaníes en los centros de enseñanza
 - Aplicará el **Plan Nacional para asegurar la igualdad de oportunidades para las personas con discapacidad** (2010-2014), aprobado por el Gobierno de la República Checa en marzo de 2010, el cual abarca medidas para mejorar la situación de las personas con discapacidad en el empleo y la enseñanza.
-